

Sehnsucht zu fliegen

(22.9.2018)

Inspiriert durch die iranische Dichterin Jaleh Esfahanai (1921-2007) entstand der folgende Text.

Die große Sehnsucht zu fliegen

wallt auf in den Zugvögeln

in meiner Brust

und in den herbstlichen Blättern

diesen zierlichen bunten Booten

nach der Melodie des Windes tanzend

auf gelb-grünen Wellen der Wiesen



شور پرواز

ژاله اصفهانی

شور پرواز در پرنده و من

و در این برگ های پاییزی

که به ساز نسیم می رقصند

چون بلم های کوچک زرین

روی امواج سبز و زرد چمن